

Nieder-Eschbacher Anzeiger

**Unabhängige Lokal- und Heimatzeitung für
Ober- und Nieder-Eschbach, Ober- und Nieder-Erlenbach, Kalbach, Harheim und Bonames**

Erscheint monatlich • Verlag und Schriftleitung: Schaan-Verlag, 60437 Frankfurt Nieder-Eschbach, Alt-Niedereschbach 62
Telefon 069 5073049, Telefax 069 5073016, e-Mail schaan-ne@t-online.de • Postbank Frankfurt am Main, Konto-Nr. 205 289-609 (BLZ 500 100 60),
Frankfurter Volksbank eG, Konto-Nr. 4 141 695 (BLZ 501 900 00) • Druck: Hassmüller GmbH & Co. KG Graphische Betriebe, 60487 Frankfurt am Main

23. November 2012

Frankfurt am Main Nieder-Eschbach

50. Jahrgang – Nr. 19/20



**Kabarett • Musik • Lesung
im Darmstädter Hof
Dietrich Faber – Der Tod macht Schule**

Freitag, 25. Januar 2013, 20.00 Uhr,
An der Walkmühle 1, 60437 Frankfurt Nieder-Eschbach,
Eintritt 15,00 Euro

„Toter geht's nicht“, der Debütroman des Gießener Kabarettisten Dietrich Faber (Duo FaberhaftGuth), hat seit seinem Erscheinen weite Kreise gezogen. Die Kriminal-, Beziehungs- und Familien-Geschichte rund um den Vogelsberger Kommissar Bröhmman stand u.a. wochenlang auf der Spiegel-Bestsellerliste.

Und der Kult geht weiter! Am 1. November 2012 erscheint der zweite Band bei Rowohlt Polaris mit dem Titel „Der Tod macht Schule – Bröhmman ermittelt wieder“. Man kann gespannt sein, was Faber denn nun aus den hessischen Hügeln hervorholt.

In seiner unnachahmlichen „Show zum Buch“ präsentiert Dietrich Faber die neuen Irrungen und Wirrungen rund um den sympathischen Kommissar – natürlich mit seiner gekonnt mitreißenden Performance. Man darf sich wieder auf vielseitig virtuose Überraschungen freuen. Mit Charme, Witz und Tiefgang lässt er seine skurrilen, aber auch liebenswerten Romanfiguren lebendig werden. Für das Publikum bestes Entertainment!

Infos unter www.faberhaftguth.de

Vorverkauf in Ihrer Buchhandlung Schaan, Alt-Niedereschbach 62, 60437 Frankfurt am Main, Telefon 069 5073049, E-mail schaan-ne@t-online.de, www.buchhandlung-schaan.de.



**Ein Weihnachtsbaum
für Nieder-Eschbach
2012/2013**

Am 1. Advent wird diese Jahr bereits zum fünften Mal die große Tanne im Garten des Darmstädter Hofes für die bevorstehende Weihnachtszeit erleuchtet.

Mit fast 7000 LED-Lichtern wird erneut nach dem bereits traditionellen Erfolg der letzten Jahre ein stimmungsvolles Bild gezaubert werden, welches bis zum 6. Januar tagtäglich den Mittelpunkt unseres Stadtteils in festlichem Glanz erleuchten wird.

Alle Nieder-Eschbacher, Freunde und Bekannte sowie Bürger der umliegenden Ortsteile sind herzlich eingeladen an diesem stimmungsvollen Moment teilzuhaben.

Für heiße Getränke und das leibliche Wohl wird von den Familien Hübner und Carevic auch diese Jahr gesorgt.

Der gesamte Erlös wird erneut, nach Absprache mit dem Ortsvorsteher, verschiedenen sozialen Projekten in Nieder-Eschbach zu Gute kommen.

Unter der Begleitung des Eschbacher Frauen- und Männerchores sowie der Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr Nieder-Eschbach wollen wir gemeinsam die Adventszeit begrüßen.

**Sonntag, 2. Dezember 2012, ab 17.00 Uhr,
auf der Terrasse des Darmstädter Hofes.**

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind, diesen stimmungsvollen Anlass zu einer weiterhin „erfolgreichen Tradition“ unseres Stadtteils werden zu lassen.



**Herzliche Einladung zum
1. Lebendigen Adventskalender
in Nieder-Eschbach,
jeweils um 18.30 Uhr**

In der Hektik der vorweihnachtlichen Zeit vergessen wir schnell, wie schön die Adventszeit sein kann. Wir wollen in diesem Jahr mit dem **1. Lebendigen Adventskalender** in Nieder-Eschbach dazu beitragen, die Adventszeit besinnlicher zu erleben und mit anderen zusammen Gemeinschaft zu pflegen und Zeit zu teilen.

Vom 1. bis 24. Dezember wird zu den angegebenen Terminen, **jeweils um 18.30 Uhr**, an einem anderen Haus ein Adventsfenster „geöffnet“. Bei einem kleinen Programm draußen am Fenster mit verschiedenen Elementen soll der Advent als besondere Zeit neu in unser Bewusstsein rücken. Sie sind alle herzlich eingeladen, zu kommen und gemeinsam Fenster für Fenster zu „öffnen“. Jede der Feiern dauert nicht länger als etwa 20 Minuten – es soll ja gerade keinen Stress bedeuten.

Die Gastgeber freuen sich auf Ihren Besuch!

Gastgeber

1.12.	Sa	Evangelische Kita, Görlitzerstr. 28
3.12.	Mo	Gertrud Saam, Am Sprudel 5
4.12.	Di	Familie Künzel, Deuil-La-Barre-Str. 67
5.12.	Mi	Buchhandlung Schaan, Alt-Niedereschbach 62
7.12.	Fr	Evangelisches Gemeindebüro, Alt-Nieder-Eschbach 16
8.12.	Sa	Familie Hyprath, Alt-Niedereschbach 23
10.12.	Mo	Fatma Liebe, Alt-Niedereschbach 5
11.12.	Di	Ilse Hess, Am Lehenweg 5
12.12.	Mi	Familie Pfaff, Wilhelm-Flögel-Ring 40
13.12.	Do	Katholisches Pfarramt, Deuil-La-Barre-Str. 2
14.12.	Fr	Christine Jung, Karl-Bieber-Höhe 13
15.12.	Sa	Kinder- und Jugendtreff, Görlitzerstr. 26
17.12.	Mo	Ursula Bausum, Am Hollerbusch 48
18.12.	Di	Familie Blendermann, Wilhelm-Flögel-Ring 37
19.12.	Mi	Familie Peters-Nolte, Albert-Einstein-Str. 10
22.12.	Sa	Abschluss-Andacht in der Evangelischen Kirche



Der Förderverein Heimatmuseum Nieder-Eschbach e.V. sucht, sammelt und archiviert ...

alte Bilder von Hochzeiten, Konfirmationen, vom Ort, von Festen
alte Dokumente, Pläne, Ansichtskarten, Personenbilder, Gruppenbilder, Gedichte, Geschichten.
einfach alles was mit unserem Ort zu tun hat.

Wir möchten dies für die zukünftigen Generationen bewahren...

Wir würden uns über Ihren Anruf freuen. Beate Lamb 069-5074769 und Wolfram Reuter 069-5075245
oder über Kontakt www.Museum-Nieder-Eschbach.de

Sprechstunden der Verwaltung

Bürgeramt Nieder-Eschbach, Deuil-La-Barre-Straße 26,
60437 Frankfurt, Telefon 069 212-34281 oder 212-42297.
Mo. und Do. 9.00 - 18.00 Uhr, Di. und Mi. 7.30 - 13.30 Uhr, Fr. 7.30 - 13.00 Uhr

Außenstelle Harheim, Philipp-Schnell-Straße 52, 60437 Frankfurt,
Telefon 06101 42335. Mo. 12.00 - 18.00 Uhr, Mi. 7.30 - 13.30 Uhr
(Di., Do. und Fr. geschlossen)

Bürgeramt Nordwest/Außenstelle Kalbach, Kalbacher Hauptstr. 36,
60437 Frankfurt, Di. 7.30 - 13.30 Uhr, Do. 12.00 - 18.00 Uhr

Außenstelle Nieder-Erlenbach, Alt-Erlenbach 42, 60437 Frankfurt,
Telefon 06101 42388. Di. 7.30 - 13.00 Uhr, Do. 12.00 - 18.00 Uhr

Stadtteilbibliothek Nieder-Eschbach, Otto-Hahn-Schule,
Mo. und Mi. 13.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunde des Stadtbezirksvorstehers Nieder-Eschbach,
Di., 17.00-18.00 Uhr im Verwaltungsgebäude Deuil-La-Barre-Str. 26,
I. Stock, Telefon 212331837
Ernst P. Müller, Georg-Büchner-Straße 37, Telefon 5076252 oder 0179
4614831, Vertreter: Michael Paul, Telefon 5075142

Ortsgerichtsvorsteher Holger Dyhr,
Di. 18.00 - 19.00 Uhr, Verwaltungsstelle Nieder-Eschbach, Deuil-La-
Barre-Straße 26 I, Telefon 069 5071830 oder 0160 4491933

Schiedsmann Werner Ullrich, Fr. 16.30-18.30 Uhr oder nach telefo-
nischer Vereinbarung, Telefon 5073773, Rudolf-Breitscheid-Straße 11,
60437 Frankfurt in der Verwaltungsstelle Nieder-Eschbach, Deuil-La-
Barre-Straße

Stellv. Schiedsfrau Susann Dimter, Telefon 069 50026031

Kinder- und Jugendbeauftragte Frau Susann Dimter,
Telefon 069 50026031

Sozialbezirksvorsteher Frau Dr. Jutta Mildner,
Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 50830450

Regionalrat Nieder-Eschbach / Am Bügel
Uwe Lorey (Vorsitzender), Telefon 0172 6920137
Michael Paul (Stellvertr. Vorsitzender), Telefon 5075142

Die nächste Ausgabe des
„Nieder-Eschbacher Anzeiger“ – „Bonameser Rundblick“ –
„Zeitung am Bügel“ erscheint am 14. Dezember 2012.
Anzeigenschluss: **Montag, 10. Dezember 2012, 12.00 Uhr.**

In eigener Sache

Bitte stellen Sie uns Ihre Anzeigen und redaktionellen
Texte per e-Mail schaan-ne@t-online.de
zur Verfügung.

Anzeigenannahme

Telefon 069 5073049 – Telefax 069 5073016
e-Mail schaan-ne@t-online.de

Notrufnummern

Feuer, Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Polizei (Überfall, Verkehrsunfall)	110
Ärztlicher Notdienst der Stadt Frankfurt	19292
Hubschrauber-Rettungsdienst	441033
Stadtwerke	
Strom-, Wasser- und Fernwärmeversorgung	2131



China zu Besuch in Nieder-Eschbach

Am 11. Oktober 2012 besuchte uns eine 12-köpfige
Delegation aus China. Es handelte sich um junge
Leute, die verantwortlich sind für den Aufbau eines
neuen Projektes, nämlich einer klimaneutralen Siedlung in Tianjin.
Zu dem Besucherprogramm der Gäste zählten mehrere deutsche
Städte. In Frankfurt wollten sie die Arbeit des NABU kennenlernen
und sich über die Projekte informieren.

Zunächst waren sie Gast in unserem Naturkundlichen Lehrmuseum
und ich hatte viele Fragen zu den gezeigten Exponaten zu beantwor-
ten, die auch eifrig fotografiert wurden. Anschließend gingen wir ge-
meinsam entlang des alten Mühlgrabens mit dem Naturlehrpfad und
die jungen Leute waren sehr interessiert an der heimischen Natur.



Wir informierten über die Gründung des NABU und die vielen Akti-
vitäten in Nieder-Eschbach und Frankfurt.

Mit dem Bus ging es dann weiter zum Botanischen Garten in Frank-
furt zu weiteren Informationen und Besichtigungen. Passend zum
Thema NABU- Streuobstwiesen wurde den Gästen zum Abschluss
auch Apfelwein angeboten.

Es war ein interessanter Austausch, der durch eine Anfrage der
CAISSA-Touristik, die für Chinesen Reisen organisiert, zustande
kam.

Christel Knerndel,
NABU-Gruppe

... bald nun ist Weihnachtszeit

In der Michael-Grzimek-Schule wird gebastelt, gewerkelt, geschnit-
ten und geklebt.

Wie auch schon in den vergangenen Jahren haben unsere Schüler
fleißig für den Weihnachtsmarkt gebastelt und freuen sich auf den
Verkauf ihrer Angebote.

Die Michael-Grzimek-Schule unterstützt seit vielen Jahren eine
Schule in Ghosaldanga und Bishnubati in Westbengalen (Indien).
Der gesamte Erlös aus dem Verkauf geht direkt nach Indien. Dort
wird von diesem Geld dringend benötigtes Schulmaterial angeschafft.

Unsere Grundschule wird am Stand des Fördervereins der MGS (Hof
Alt-Niederschbach 20) mit Töpferarbeiten und selbstgestalteten
Weihnachtskarten vertreten sein.

Die Schüler freuen sich auf Ihren Besuch. Vielleicht finden Sie ja
auch das eine oder andere kleine Präsent oder eine passende Weih-
nachtskarte für Ihre Festgrüße.

Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall – schon wegen der leckeren und
heißbegehrten selbstgemachten Pralinen des Fördervereins.

Eine besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen die Schulgemeinschaft
der Michael-Grzimek-Schule.

Die CDU informiert

Neubau einer Kindertageseinrichtung in Nieder-Eschbach in der Gladiolenstraße

Der Ortsbeirat hat in der Sitzung am 2.11.2012 einstimmig der Vorlage des Magistrats M 221 zum Bau einer Kita für Krippenkinder von null bis drei Jahren grundsätzlich zugestimmt. Auf Anregung der CDU-Ortsbeiratsfraktion wurde dann im Rahmen eines gemeinsamen Antrags der Magistrat weiterhin aufgefordert, ungeachtet der grundsätzlichen Zustimmung zur Kita Gladiolenstraße, dass, unter Hinweis auf die zuletzt in der OM 1599/2012 vom Ortsbeirat ergänzend dargestellte Schaffung einer zusätzlichen Andienung der KITA über einen lediglich für PKW befahrbaren Feldweg, dieser Vorschlag in der weiteren Planung weiterhin Berücksichtigung findet und eine Umsetzung angestrebt wird. Es sollen aus diesem Grunde die hierzu anfallenden zusätzlichen Kosten für eine entsprechende einfache Erthüchtigung des Feldweges ermittelt werden. Die Bereitstellung der zusätzlichen Mittel zur Umsetzbarkeit bleiben dem Ergebnis der weiteren Prüfung vorbehalten.

CDU beim Nieder-Eschbacher Weihnachtsmarkt

Am 7. und 8.12.2012 steht die Weihnachtshütte der CDU-Nieder-Eschbach wieder im Hof Alt-Niederreschbach 29. Bei leckerem Glühwein und Gebäck haben die Besucher/Innen dann die Gelegenheit sich in angenehmer Atmosphäre mit Vertretern des Vorstandes und Fraktion über die aktuelle politische Lage auszutauschen. Auch ein CDU-Weihnachtsgewinnrätsel wird wieder durchgeführt. Mitmachen lohnt sich.

Werner Müller, Heike Stauder und Werner Ullrich geehrt

Im Rahmen einer Ehrungsverantaltung im Frankfurter Römer wurden am 31. Oktober 2012 für über zehn Jahre ehrenamtliche Arbeit im Ortsbeirat 15 der Stadt Frankfurt am Main, und auch in örtlichen Vereinen und Funktionen (z.B. Schiedsmann) sowie in städtischen Initiativen sehr aktiven CDU-Mitglieder Werner Müller, Heike Stauder und Werner Ullrich mit der Römerplakette in Bronze ausgezeichnet. Ortsvorsteher Holger Dyhr und Nieder-Eschbachs CDU-Chef Michael Stauder freuen sich gemeinsam mit den Geehrten über diese Auszeichnung, da hier das ehrenamtliche Engagement für die Stadt und ihrer Bürger/Innen gewürdigt wird.

CDU Nieder-Eschbach

Die FDP Nieder-Eschbach berichtet

Endlich Tempo 30 auf der Homburger Landstraße

In einer Besprechung mit Eltern und anderen Bürgern waren vor geraumer Zeit die Schwierigkeiten von Kindern, die Homburger Landstraße im Bereich zwischen Urseler Weg und Deuil-La-Barre-Straße auf dem Weg zur Schule oder in andere Betreuungs- oder Sporteinrichtungen gefahrlos zu überqueren, das Thema. Alle anwesenden Mandatsträger versprachen damals, das Thema aufzugreifen. Aus diesem Grunde hat die FDP im Ortsbeirat in Nieder-Eschbach nun den Antrag eingebracht, dass der Magistrat prüfen solle, welche Möglichkeiten der Verkehrsberuhigung in diesem Bereich bestehen. Nach der Neugestaltung des Bereichs, bei der Zebrastreifen und Verkehrsinseln eingerichtet wurden, konnte leider dennoch keine nachhaltige Beruhigung dieses Bereichs festgestellt werden. Gerade in dem Wohngebiet nördlich der Homburger Landstraße (W.-Flögl-Ring, G.-Vogt-Ring, A.-Hainstadt-Str.) leben so viele junge Familien mit Kindern und Jugendlichen, dass diesem Gefahrenpunkt besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden sollte. Hier sollten die Autofahrer mit der Begrenzung auf 30 km/h um besondere Aufmerksamkeit gebeten werden.

Der Antrag der FDP wurde mit großer Mehrheit im Ortsbeirat angenommen.

Der Kreisel am Ortseingang

Auch mit der Unterstützung der FDP hat der Ortsbeirat mit breiter Mehrheit beschlossen, den lange geplanten Kreisel für den Ortseingang an der Homburger Landstraße / Deuil-La-Barre-Straße zu genehmigen und der Hoffnung aller Nieder-Eschbacher Ausdruck verliehen, dass die Stadtverwaltung nun möglichst umgehend mit der versprochenen Umsetzung beginnt. Über die Gestaltung gab es unterschiedliche Auffassungen, so beantragte beispielsweise die Fraktion der Grünen im Ortsbeirat, diesen Kreisel mit einer überdimensionalen Rübe zu versehen, da die Rübe ein Symbol für unseren Ort sei. Stefan von Wangenheim, Ortsbeirat der FDP, erklärte dazu: „Diese

NEUERÖFFNUNG in 60320 FRANKFURT!
Eschersheimer Landstraße 267
MO-FR 10-12:30 & 14-19 UHR, SA 10-16 UHR

Wir sind in FEIERLAUNE!
Unsere Filialen machen ALLE mit!!!

FILIALE BAD HOMBURG
Ober-Eschbacher-Str. 3, 61352 Bad Homburg

FILIALE RÖDERMARK
Albert-Einstein-Str. 26, 63322 Rödermark

Wir beraten fair & fachgerecht!
Tolle Eröffnungsangebote in ALLEN Filialen

15 Jahre Erfahrung!
Vertrauen Sie unseren Hausgeräte-Spezialisten
Alle Filial-Eröffnungsangebote
nur solange Vorrat reicht!!!

HORN HAUSGERÄTE
TEL. 069-93994167 Fax. 069-93994169

Lieferung frei Haus! 25 km Umkreis
Anschluss Inklusiv! Anschluss an vorhandene Anschlüsse
Altgeräte-Entsorgung kostenlos
Autorisierter Händler für SIEMENS BOSCH MIELE
LIEBHERR JURA NIVONA
KÄCHER APP. EXCLUSIV
ZANKER
Kundendienst Ersatzteile

Ambulanter Pflegedienst Rita Gastreich e.K. in Nieder-Eschbach



Ich berate Sie gerne!
Ich lasse Sie mit Ihren Fragen und Sorgen nicht alleine.
Gemeinsam entwickeln wir Lösungen.

Dahlienstraße 24 • 60437 Frankfurt am Main
Telefon 069 15343969 • Fax 069 15343970
Mobil 0177 2161689
e-Mail rita.gastreich@googlemail.com

Nicht die Dinge an sich sind es, die uns beunruhigen, sondern die Bedeutung, die wir ihnen zumessen. (Epiktet)

ISABEL HEGER Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychologische Beratung in allen Lebenslagen
Lösungsorientierte Kurzzeittherapie
Erkennen und Nutzen eigener Ressourcen

Tel.: 06172 – 789 791
Mobil: 0 178 188 198 9
Mail: isa.bell@arcor.de



Als Heilpraktikerin rechne ich ausschließlich mit Ihnen persönlich ab. Es besteht daher für mich **keine Auskunftspflicht** gegenüber Kassen oder Verbänden über Ihre Probleme und deren Behandlung.



Baudekoration & Bautenschutz A. Schiemann Meisterbetrieb

Anstrich – Tapezieren – Lackieren – Vollwärmeschutz – Trockenbau – Verputz – Bodenbeläge – Trockenverlegung von Mauerwerk – Teppichreinigung – Fassadenreinigung – Brandschutz

Niederlassung Frankfurt
Rudolf-Breitscheid-Straße 2-4
60437 Frankfurt am Main
Tel. 069 5074685, Fax 069 5076451
Mobil 0172 6910361

Hasenpfad 4
61118 Bad Vilbel
Tel. 06101 542465
Fax 06101 542464

E-Mail: hjschiemann@gmx.de

Jede Anzeige ist ein Schaufenster mehr!

*Über die zahlreichen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke anlässlich unserer
Goldenen Hochzeit haben wir uns sehr
gefreut.*

*Wir sagen allen Verwandten, Freunden und
Bekannten sowie dem Frauenchor, der
MGV Sängerlust und dem katholischen Kirchenchor
unseren herzlichen Dank.*



Thea und Johannes Papp

60437 Frankfurt/Nieder-Eschbach, Leo-Tolstoi-Str. 17, im November 2012

Idee ist sicher sehr gut, mir erschien es aber zu einseitig, gleich diesem ersten Vorschlag zuzustimmen, ohne vorher auch andere Möglichkeiten und Vorschläge geprüft zu haben.“

So stimmte die Mehrheit des Ortsbeirats für einen Wettbewerb, an dem auch die Nieder-Eschbacher Bürger beteiligt werden und bei dem alle Möglichkeiten und Ideen geprüft werden.

Lauf- und Walking-Strecken rund um Nieder-Eschbach

In einem weiteren Antrag der FDP beschäftigte sich der Ortsbeirat mit der Einrichtung Kennzeichnungen für Laufstrecken rund um Nieder-Eschbach. Dabei ging es dem Antragsteller darum, gewisse Streckenlängen zu kennzeichnen, um den Läufern, die ja immer mehr werden, eine Trainingsunterstützung zu geben und ihnen zu helfen, sich auf Wettbewerbe vorzubereiten. So könnten Strecken über 5, 7 oder 10 km mit entsprechenden Hinweistafeln ausgezeichnet werden, so dass die Läufer auf asphaltierten Straßen bleiben und abwechslungsreich trainieren könnten. Wenn diese Aktion dann auch mit anderen, benachbarten Stadtteilen abgestimmt und erweitert werden könnte, würden so Laufstrecken bis zur Marathonstrecke von 42 km entstehen, auf denen die Hobbyläufer oder -walker ihrem Sport abwechslungsreich nachgehen könnten. Dieser Antrag wurde von vielen Sportlern unseres Ortes unterstützt, die in immer größerer Zahl von früh morgens bis in die Abendstunden hinein trainieren. Leider scheint diese Leidenschaft vieler Nieder-Eschbacher Bürger noch nicht bei der SPD-Fraktion angekommen zu sein. Mit der Argumentation: „Wir Nieder-Eschbacher wissen schon, wo wir hinlaufen müssen und kennen unsere Strecken und wenn jemand länger laufen will, soll er sich doch dem Lauftreff anschließen“, lehnte sie gemeinsam mit den Grünen den Antrag ab.

Obwohl der Antrag in der vorgelegten Form keine Mehrheit fand, wird die FDP die Idee weiter verfolgen und versuchen, in anderen Ortsbeiräten und der Stadtverordnetenversammlung Interesse für diese Idee zu finden, die mit sehr geringen Kosten die sportlichen und gesundheitsfördernden Aktivitäten der Bürger unterstützt.

Neubau einer Kindertageseinrichtung in der Gladiolenstraße

Um Missverständnisse aus den vergangenen Monaten von Anfang an entgegenzutreten: Die Bürger Nieder-Eschbachs sind sich einig, dass eine weitere Kindertageseinrichtung nötig und gewünscht ist und alle begrüßen einstimmig den Neubau in der Gladiolenstraße. Auch der Vertreter der Anwohner, Herr Dr. Schmidt, der ehemalige Leiter der Otto-Hahn-Schule, bestätigte in der letzten Ortsbeiratssitzung

diese Aussage. Gemeinsam gaben die Ortsbeiratsmitglieder und die anwesenden Bürger ihrer Hoffnung Ausdruck, dass mit dem Neubau in der Gladiolenstraße eine Lücke in der Versorgung geschlossen wird und den Eltern unseres Stadtteils eine große Sorge genommen wird. Nachdem der Antrag die entsprechenden Gremien in der Stadt zeitnah passiert haben wird, wird hoffentlich schon sehr bald mit dem Bau der Kita begonnen. Nachdem auch eine der Sorgen der Anwohner, dass für die Mitarbeiter der Kita nicht genügend Parkplätze auf dem Gelände vorhanden seien, genommen werden konnte, da nach allgemeiner Auffassung in den benachbarten Straßen, Dahlienstraße, Narzissenstraße, Tulpenweg, tagsüber genügend freie Parkplätze zur Verfügung stehen, besteht die letzte gemeinsame Herausforderung darin, die notwendigen verkehrstechnischen Voraussetzungen zu schaffen, das Bringen und das Abholen der Kinder zu regeln. Die Gladiolenstraße ist zu eng und für solche Belastungen nicht ausgestattet.

Der Ortsbeirat hat aus diesem Grunde schon vor längerer Zeit beantragt, den Feldweg, der von der Homburger Landstraße gegenüber von Nummer 909 abgeht und hinter den Häusern entlangführt, zu ertüchtigen und mit einer festen Kiesdecke und zwei Ausweichbuchten als An- und Abfahrtsweg für die Eltern und die Anlieferung der Kita auszubauen. Eine ursprüngliche Idee der Anwohner, einen noch weiter entfernt liegenden Feldweg, hinter dem Taunengraben und entlang dem Taunenweg auszubauen, wurde aus diversen Gründen wieder verworfen. Bisher spricht aber noch eine ganze Reihe von Gründern auch gegen den Ausbau des nahen Feldweges. Die Ortsbeiratsmitglieder waren sich einig, die Anwohner in ihrem Bemühen um eine einvernehmliche Lösung weiter zu unterstützen. Der vorgelegte Magistratsbericht zum Neubau wurde mit den Stimmen von CDU, SPD, Grünen und FDP verabschiedet. Die „Freien Wähler“ wollten den Antrag nicht mittragen – eine Verzögerung des dringend benötigten Baus von Kita-Plätzen in Nieder-Eschbach bewusst in Kauf nehmend.

Viele Dinge, die in den letzten Sitzungen des Ortsbeirats angestoßen wurden, sind noch immer in der Schwebe und warten auf eine Fortsetzung. Zu nennen ist hier sicher als erstes die Neugestaltung des Ortsmittelpunktes nach Auszug der Feuerwehr, damit verbunden aber sicher auch die ersten Überlegungen und Gedanken zu einer Neugestaltung auch der umliegenden Straßen. Der geplante Termin mit den Anwohnern und interessierten Bürgern wurde auf das Frühjahr 2013 verschoben. Die vielen Fragen um den Verkehr und die Verkehrsberuhigung müssen bald beantwortet werden, es stehen Fragen der Schulwegsicherung und eine intensive Beschäftigung mit den Geschäftsleuten in Nieder-Eschbach auf dem Programm.

Natürlich spielt die schwierige Haushaltslage der Stadt eine große Rolle und die FDP hat bekanntermaßen großes Verständnis für eine solide Haushaltspolitik. Wenn jedoch mehr als 30 Mio. € für die Sanierung einer Schule ausgegeben werden kann, wenn Kindertagesstätten mit einem Aufwand von mehr als 5 Mio. € gebaut werden, nur um den höchst umstrittenen Passivhaus-Standard anwenden zu können, dann sollten auch die anstehenden Projekte in Nieder-Eschbach nicht völlig in Vergessenheit geraten. Die FDP wird auch zukünftig nicht müde werden, die Interessen unseres Stadtteils zu vertreten.

Dr. Renate Sterzel, Stadträtin und Vorsitzende des Seniorenbeirats der Stadt Frankfurt und **Stefan von Wangenheim**, Ortsbeirat und Stadtverordneter, stehen Ihnen immer für Ihre Fragen und Anregungen zur Verfügung. Nutzen Sie unsere Sprechstunden und nutzen Sie die Möglichkeiten der Bürgerfragestunden in den Ortsbeiratssitzungen!

Frauenchor Nieder-Eschbach

Ja, tatsächlich, es ist schon wieder mal soweit. Erleben Sie mit uns die vorweihnachtliche Stimmung auf dem Nieder-Eschbacher Weihnachtsmarkt.

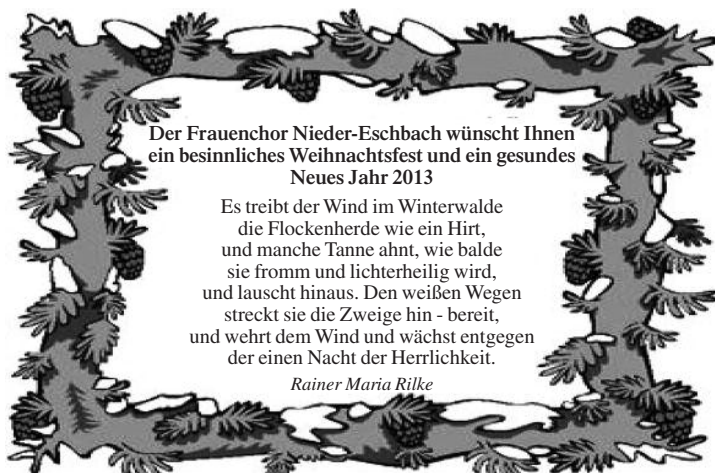
Dieses Jahr können wir unseren Verkaufstand leider **nur am Freitag, den 7. Dezember 2012** für Sie öffnen.

Um **19.00 Uhr** laden wir Sie alle ganz herzlich zum traditionellen Weihnachtssingen zu uns ein.

Natürlich gibt es bei uns auch wieder selbst hergestelltes Gebäck, Früchtebrot, Liköre, Marmeladen und andere Köstlichkeiten.

Auch ein neues **Backbuch**, mit tollen „Geheimrezepten“ haben wir dieses Mal für Sie zusammengestellt.

Folgendes Rezept können Sie schon mal ausprobieren.



Der Hausfreund

200 g weiche Butter, 4 Eier (Größe M), 200 g Zucker, 250 g Mehl, 2 1/2 Tel. Backpulver, 100 g Haselnussblättchen, 40 g Zucker

Butter, Eier und Zucker schaumig rühren. Mehl mit Backpulver mischen, sieben und portionsweise unterrühren. Teig auf ein gefettetes Backblech streichen und mit den Haselnussblättchen und dem Zucker bestreuen. Backblech in den vor geheizten Backofen schieben und bei 180 Grad (Ober-/Unterhitze) oder 160 Grad (Heißluft) ca. 20 Minuten backen. Nach Erkalten schneiden.

So einen Hausfreund kann man doch immer mal gebrauchen, oder?

Wer sich also mit unseren Leckereien eindecken möchte, nicht vergessen: **Nur am Freitag, 7. Dezember 2012, ist unser Stand geöffnet.**

Hier noch ein Terminhinweis für 2013.

„Schwerelos“ startet der Frauenchor in das Jahr 2013. Wir feiern im September unser 20-jähriges Bestehen. Kaum zu glauben, aber wahr. Dazu werden wir natürlich unter der Leitung von Marcus Papp unser neues Konzertprogramm „Schwerelos“ präsentieren.

Schon mal vormerken: 27. 9. und 28.9.2013. Den Termin für den Kartenvorverkauf werden wir rechtzeitig bekanntgeben.

Gerlinde Weber, Sabrina Grimm

Der MGV „Sängerkunst“ gibt folgende Termine bekannt

Am **24. November** feiert der MGV im Saal des Darmstädter Hofes seine diesjährige Jahresabschlussfeier mit der Ehrung langjähriger Mitglieder.

Am **25. November**, dem Totensonntag (Ewigkeitssonntag) nimmt der MGV um 10.00 Uhr am Gottesdienst in der Evangelischen Kirche mit dem Gedenken an die Verstorbenen teil.

Am **1. Advent** (2. Dezember) erfolgt dann um 16.30 Uhr die Weihnachtsbaum-Erleuchtung auf der Terrasse des Darmstädter Hofes mit dem Singen von Advents- und Weihnachtsliedern durch Besucher und die Nieder-Eschbacher Chöre.

Am **8. Dezember** zum Abschluss des Nieder-Eschbacher Weihnachtsmarktes lädt der MGV (Männerchor und sein Gemischter Chor) zu einem kleinen Advents-Singen um 18.00 Uhr in die Evangelische Kirche ein. (Eintritt frei, Spenden willkommen).

Am **16. Dezember** liefert der MGV beim Weihnachtsfest des VdK seinen Beitrag.

Am **24. Dezember** bildet dann die Mitwirkung an der Christmette in der katholischen Sankt Stephanus-Kirche Nieder-Eschbach den offiziellen Jahresabschluss.

Im Neuen Jahr 2013 wären folgende Termine vorzumerken:

Die Wanderung im Neuen Jahr (witterungsabhängig) am 19. oder 26. Januar.

Die Generalversammlung mit Neuwahlen ist für den 23. Februar vorgesehen.

Unser MGV-Eintages-Ausflug soll am 8. oder 15. Juni stattfinden. Nähere Einzelheiten werden demnächst bekanntgegeben.

Der MGV würde sich über Verstärkungen im Männer- und gemischten Chor sehr freuen! Übungsstunden finden jeweils montags statt und machen viel Spaß. Einfach mal reinschnuppern.

**Die St. Bonifatius-Kirche in Bonames
lädt herzlich ein zum**

38. Advents-Konzert der Kantorei St. Bonifatius

Sonntag, 9. Dezember 2012, 18 Uhr

Die Weihnachtsausgabe des „Nieder-Eschbacher Anzeiger“ – „Bonameser Rundblick“ – „Zeitung am Bügel“ erscheint am 14. Dezember 2012.
Anzeigenschluss: Montag, 10. Dezember 2012, 12.00 Uhr.



Beauty & Care ist umgezogen

Ober-Eschbacher Straße 80
Bad Homburg/Ober-Eschbach

Tel. 061 72 – 185 91 46



- Medizinische Fußpflege (diabetisch geschult)
- Nagelmodellage
- Kosmetik

Jeden Freitag FUSSPFLEGE
€ 22,- € 18,-
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Uschi Himsl und ihr Team freuen sich, Sie begrüßen zu dürfen!



Der entspannte Blick

So sehen Kunden aus, die bei uns einkaufen waren.

Mit unserer langjährigen Erfahrung und unserem top ausgebildeten Personal sind wir Ihr zuverlässiger Partner in den Bereichen:

- Sanitätshaus
- Reha- und Orthopädietechnik
- Moderne Wundversorgung
- Kompressionsstrumpfvorsorgung
- Diabetikerbedarf
- Inkontinenzversorgung
- Stomavversorgung und vieles mehr



REININGER AG
GESUNDHEITZENTRUM

**Ihre Gesundheit ist
unser Zentrum**

Berner Straße 32-34, 60437 Frankfurt/Main
Tel. 069 90549-0, Fax 069 90549-333
info@reininge-ag.de, www.reininge-ag.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9:00 – 18:00 Uhr • Sa. 8:00 – 12:00 Uhr

Bücher Rätsel Spiele

Hier erfahren Sie alles über die neuesten Bücher, kniffligsten Rätsel, unterhaltsame Spiele ...

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage www.buchhandlung-schaan.de



GEWINNSPIEL

In welchem Jahr haben zwei kleine Mädchen nur einen Wunsch?

Wir verlosen unter allen Einsendern dreimal „Unvergessene Weihnachten“, Band 8. Bitte schicken Sie die Lösung bis 1. Dezember, 12 Uhr, an die Buchhandlung Schaan, Alt-Niedereschbach 62, 60437 Ffm./Nieder-Eschbach oder per e-Mail an schaan-ne@t-online.de



Unvergessene Weihnachten Band 8

Tiefer Schnee und Sternenglanz, Duft von Weihnachtsgebäck und Tannenzweigen, leuchtende Kinderaugen. Dies alles oder doch wenigstens einiges davon erwarten Leser von einem Band mit Weihnachtsgeschichten. Denn er soll beitragen zu der ganz besonderen Stimmung, die sich im Advent mit jedem Tag steigert und uns dem Heiligen Abend näher bringt.

Für viele Leser gehört in diese schöne Zeit der jährliche Band „Unvergessene Weihnachten“ des Zeitgut Verlages, der immer wieder eine ganz besondere Würze beizusteuern versteht, weil seine Geschichten wahr und selbst erlebt sind und stets ein Stück Zeitgeschichte enthalten.

Zu Weihnachten 1949 haben zwei kleine Mädchen in Martinfeld bei Heiligenstadt nur einen Wunsch: Die Mutter möge wieder gesund werden. Und Doris Henninger erzählt von einem kleinen Engel, der beim Krippenspiel in der Kirche herzerreißend weint. Es ist ein Flüchtlingskind, das die Herbergssuche aus eigener bitterer Erfahrung kennt.

Nicht minder schmerzhaft erlebt Erna Rinke in der schweren Nachkriegszeit, wie sie sich von ihrem heiß geliebten Puppenhaus trennen muss, damit sich die Familie endlich wieder einmal satt essen kann.

In knappen Zeiten war es nicht ungewöhnlich, besonders teures Spielzeug, ähnlich der Sonntagskleidung, den Kindern nicht für alle Tage zu überlassen. Doch die herrliche Puppe gleich im Schrank verschwinden zu lassen, ist der Vorsicht zu viel. Dann doch lieber ein von der Mutter selbst genähtes Puppenkind besitzen, das nach Herzenslust umsorgt werden kann!

Wo echte Kerzen brennen, ist besondere Vorsicht geboten. Der Brand, von dem Doris Hochstrate erzählt, bricht ausgerechnet am Heiligabend im Schaufenster der elterlichen Buchhandlung aus. Ihr Wunschbuch landet dennoch nur leicht angesengt unter dem Weihnachtsbaum.

In diesem 8. Band sind sie nachzulesen, die ungewöhnlichen, sehr bewegenden Geschichten aus der Weihnachtszeit. Sie erzählen von fröhlichen und stimmungsvollen Festen und von Momenten des Glücks. Zuweilen auch von enttäuschten Hoffnungen, von besonderen Zufällen und immer auch vom Wunder der Weihnacht. So liegt auch mit diesem Band das richtige Geschenk für Alt und Jung zur Weihnachtszeit auf dem Tisch.

Unvergessene Weihnachten. Band 8

35 besinnliche und heitere Zeitzeugen-Erinnerungen, 192 Seiten mit vielen Abbildungen, Ortsregister, Originalausgabe.

Taschenbuch, ISBN 978-3-86614-211-4, 5,90 €

gebunden, ISBN 978-3-86614-210-7, 7,90 €

Weitere regelmäßige Verlosungen von drei Büchern des Zeitgut Verlages finden Sie unter dem Link www.zeitgut.de/gewinnspiel.

An einem Tag im Winter

Die junge Ellen stößt in ihrer ersten Stelle auf einen Chef, den ein dunkles Rätsel umgibt. Dann kreuzt India, die sie aus Kindertagen kennt, ihren Weg und ausgerechnet sie gibt Ellen den Schlüssel zur Lösung an die Hand.

Im Cambridgeshire der frühen 1950er-Jahre tritt die junge Chemikerin Ellen Kingsley ihre erste Stelle an. Nach dem dubiosen Tod eines Kollegen fällt ihr Verdacht auf ihren ebenso charismatischen wie undurchsichtigen Vorgesetzten Marcus Pharoah. Ellen wird prompt entlassen, der junge Detective John Riley in seinen Ermittlungen gestoppt. Ellen geht nach London und trifft ihre flatterhafte Schulkameradin India wieder. Beide Frauen suchen nach ihrem Platz im Leben. India verbringt Jahre in Neuengland, Ellen beginnt an der Uni Karriere zu machen.

Doch es dauert, bis sie sich ihre Gefühle für John eingestehen kann. Und als ihre Freundin India ausgerechnet dem Werben Marcus Pharoahs nachgibt, werden endlich auch die Schatten gelüftet, die viel zu lange schon auf ihm und seiner Familie lasten.

Judith Lennox, An einem Tag im Winter
Pendo, ISBN 9783866122949, 19,99 €



In einer Person

Auf der Laienbühne seines Großvaters in Vermont lernt William, dass gewisse Rollen sehr gefährlich sind. Und dass Menschen, die er liebt, manchmal ganz andere Rollen spielen, als er glaubt: so wie die geheimnisvolle Bibliothekarin Miss Frost. Denn wer sich nicht in Gefahr begibt, wird niemals erfahren, wer er ist.

J. Irving, In einer Person, Diogenes, ISBN 9783257068382, 24,90 €



1913

Der Sommer des Jahrhunderts

Ein Buch so farbig, so schillernd, so vielgestaltig wie der Sommer des Jahrhunderts. „Ich konnte nicht mehr aufhören zu lesen - Illies' Geschichten sind einfach großartig.“ *Ferdinand von Schirach*

Die Geschichte eines ungeheuren Jahres, das ein ganzes Jahrhundert prägte: Florian Illies entfaltet virtuos ein historisches Panorama. 1913: Es ist das eine Jahr, in dem unsere Gegenwart begann. In Literatur, Kunst und Musik werden die Extreme ausgereizt, als gäbe es kein Morgen. Zwischen Paris und Moskau, zwischen London, Berlin und Venedig begegnen wir zahllosen Künstlern, deren Schaffen unsere Welt auf Dauer prägte. Man kokst, trinkt, ätzt, hasst, schreibt, malt, zieht sich gegenseitig an und stößt sich ab, liebt und verflucht sich.

Es ist ein Jahr, in dem alles möglich scheint. Und doch wohnt dem gleißenden Anfang das Ahnen des Verfalls inne. Literatur, Kunst und Musik wussten schon 1913, dass die Menschheit ihre Unschuld verloren hatte. Der Erste Weltkrieg führte die Schrecken alles vorher schon Erkannten und Gedachten nur noch aus. Florian Illies lässt dieses eine Jahr, einen Moment höchster Blüte und zugleich ein Hochamt des Unterganges, in einem grandiosen Panorama lebendig werden.

Malewitsch malt ein Quadrat, Proust begibt sich auf die Suche nach der verlorenen Zeit, Benn liebt Lasker-Schüler, Rilke trinkt mit Freud, Strawinsky feiert das Frühlingsopfer, Kirchner gibt der modernen Metropole ein Gesicht, Kafka, Joyce und Musil trinken am selben Tag in Triest einen Cappuccino und in München verkauft ein österreichischer Postkartenmaler namens Adolf Hitler seine biederen Stadtansichten.

„Die Konstruktion des Buches ist fabelhaft, Florian Illies' anekdotischen Gaben sind es nicht minder, die Charakterisierung von Personen und Situationen ist beeindruckend. Auch was ich zu kennen meinte, habe ich hier ganz neu.“

Florian Illies, 1913; Fischer, ISBN 9783100368010, 19,99 Euro



Schützenkönig 2012 beim SV GUT SCHUSS ermittelt

Am Samstag, dem 27.10. wurde im Wettbewerb beim SV GUT SCHUSS in der Reihenfolge der Anmeldungen der Schützenkönig ausgeschieden. Schützenkönig 2012 ist Matthias Laudage mit seinen Rittern Erhard Metz und Rainer Mensch. Der Jugend-Schützenkönig 2012 ist Frank Heimbürger. Es wurden Runden mit 119, 94 und 71 Schuss ausgetragen, die den Teilnehmern mit Spaß an der Freude ordentliche Konzentration abverlangte. Der Wettbewerb dauerte von 18.00 bis 21.36 Uhr und wurde mit einem köstlichen Büfett, von den Schützen-Frauen organisiert und bereitgestellt, gekrönt.

Die neue elektronische Schießanlage wurde bei diesem Ereignis vorgestellt, bei der die Ergebnisse künftig am Bildschirm dargestellt werden und das nicht nur für den Schützen. Die Freigabe von der Behörde wird in Kürze erwartet.

Eine neue Disziplin, aufgelegt Schießen, wurde ebenfalls vorgestellt. In der Hoffnung, dass damit bessere Ergebnisse erzielt werden können. Dieser Abend, ein Höhepunkt im jährlichen Ablauf, hat allen Anwesenden viel Freude bereitet und zeigt uns wieder „Trimm Dich im Verein“ lohnt sich und macht Spaß.

**Große Adventsausstellung
in der Gärtnerei Kunna.**

Samstag, 24.11.2011
9.00 bis 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Kunna und Team.

Niedererlenbach Erlenbacher Stadtweg 47

Verschiedenes

PC-Probleme? Wir helfen Ihnen kostengünstig bei Hard- u. Softwareproblemen aller Art.
w. dickhardt/h. hinger
Telefon 069 5071560
<http://www.megabyters.de>

**Junge Familie sucht Haus
von Privat zu kaufen.**
Telefon 0151 62916581

Suche kl. 2-2,5 Zi.-Wohnung in Ndr-Eschbach. Kein Hochhaus. Kein DG. Keine Makler. Erst-bezug/neu renoviert bevorzugt gesucht. Tel 0151 21952212

Tore – Türen – Antriebe – Haustüren

HÖRMANN

Beratung – Aufmaß – Montage
Wartung – Ausstellung

Gebr. E. u. H. Oechsler

60437 Frankfurt/M. (Nieder-Eschbach)
Berner Str. 73 • Telefon 069 5071066
Telefax 069 5076619
e-mail gebr.oechsler@t-online.de
www.oechsler-bauelemente.de

Glaserarbeiten

führt schnellstens aus:

Möbel-Zentgraf GmbH

60437 Ffm. Nieder-Eschbach

An der Walkmühle 17

Telefon 069 5072911

oder 50984747



Auflösung Kreuzworträtsel

Oktober 2012



ZAHNARZTPRAXIS

STEPHAN SPIELBERGER

ÄSTHETIK • IMPLANTOLOGIE • LASERTHERAPIE • INDIVIDUELLE VORSORGE

IHR SPEZIALIST FÜR

ZAHNIMPLANTATE

MIT 5 JAHREN GARANTIE – PRIVAT UND KASSEN

TELEFON:

069/5075099

WEIMARER STRASSE 15 B

NIEDER-ESCHBACH

60437 FRANKFURT AM MAIN

**WIR BERATEN
SIE GERNE!**

Rollladen- Markisen- & Jalousienbau

Reparatur-Schnelldienst und Kundenservice

Planung, Herstellung und Verkauf

Rollläden; Vertikal- und Horizontal-Jalousien;
Markisen in jeder Form; Wintergartenbeschattungen;
Vor- und Terrassendächer; Rollos; Flächenvorhänge;
Plissees; Verdunkelungsanlagen.

**Sonnen- Sicht- & Lichtschutz
direkt vom Fachmann**



Produktion und Büro:

Genfer Straße 6 / 60437 Frankfurt/M

Tel. (069) 314313 Fax (069) 306398

E-Mail: info@bischoff-sonnenschutz.de

Internet: www.bischoff-sonnenschutz.de



Fußball

Spielbetrieb der Fußballer

Die Punktrundenspiele bei den Senioren und den Junioren-Mannschaften gehen für das Jahr 2012 langsam dem Ende zu. Die Spiele werden dann im Februar 2013 fortgesetzt.

Doch die I. Mannschaft muss in der B-Klasse in diesem Jahr noch drei Rückrundenspiele bestreiten. Vorausgesetzt, dass dies das Wetter zulässt. Es sind dies die Heimspiele am 25.11. gegen Fortuna Frankfurt und am 8.12. gegen Sandhof Niederrad, dann noch das Auswärtsspiel am 2.12. beim SC Riedberg. Die Vorrunde wurde mit der 0:2-Niederlage beim Tabellenzweiten SV Sachsenhausen abgeschlossen, nachdem eine Woche zuvor ein 3:1-Heimsieg gegen die GSU Frankfurt gefeiert werden konnte. Die I. Mannschaft des TuS steht zur Zeit auf dem 6. Tabellenplatz punktgleich mit dem Tabellenfünften. Nicht ganz zufrieden mit den gezeigten Erfolgen bisher ist Spielertrainer Tamer Turna, doch die Mannschaft soll in nächster Zeit mit neuen Spielern verstärkt werden. In den Heimspielen ist die I. Mannschaft bisher noch ungeschlagen.

Bis auf wenige Ausnahmen, dann sind auch die Spiele bei den Juniorenmannschaften für das Jahr 2012 beendet. Und auch das Training einiger Mannschaften wird nun in der Halle der Otto-Hahn-Schule durchgeführt. Die Trainingszeiten sind den Übungsleitern bekannt und können dort erfragt werden. So weit möglich, können die Trainingseinheiten noch auf dem Sportplatz durchgeführt werden.

Termine

Neben den Terminen zum Hallentraining stehen sowohl im Januar als auch im Februar des kommenden Jahres wieder Hallenturniere zur Überbrückung der Winterpause im Programm.

Es geht los am Samstag, 5.1.2013, mit einem Turnier der F-Jugend (Jahrgang 2004) und der E-Jugend (Jg. 2002 und 2003), und dann am Samstag, 9.2.2013, mit einem G-Jugend-Turnier (Jg. 2006) und einem F3-Jugend-Turnier (Jg. 2005). Am 10.2.2013 dann noch das

Turnier für die D-Jugendmannschaften (Jg. 2001 und 2002). Wie schon in den Jahren zuvor, so werden auch diesmal wieder die Hallenturniere in der Albin-Göring Halle in Bad Homburg-Obereschbach ausgetragen.

Für den 6.1. ist dann auch ein Hallenturnier für Senioren vorgesehen, doch kann dies wahrscheinlich wegen schlechter Beteiligung nicht stattfinden. Stattfinden soll jedoch der 2. Firmencup am 5.1. 2013 im Anschluss an die beiden Jugendturniere so gegen 17.00 Uhr. Für den 10.2.2013 wurde der SG Harheim für das dortige Hallenturnier in Ober-Erlenbach die Zusage erteilt.

Die Jahresabschlussfeier für die aktiven Mannschaften sowie die Freunde und Gönner der Fußballabteilung findet am 15.12.2012 in der Sportplatzgaststätte statt. Die einzelnen Weihnachtsfeiern für die Junioren werden noch genannt bzw. den Spielern und Eltern bekannt gegeben.

Zuvor allerdings findet unter Beteiligung der Fußballabteilung noch am 7. und 8.12.2012 der Weihnachtsmarkt des Vereinsring statt. Wie schon in den Jahren zuvor, so hat die Abteilung auch in diesem Jahr wieder im Gehöft des Gerd Kester in Alt-Niedereschbach ihren Stand bzw. wird dort das Zelt wieder aufgestellt. Angeboten wird neben dem beliebten Langosch auch für die Kinder wieder Crepes in verschiedener Anfertigung. Lassen Sie sich überraschen und besuchen Sie uns am Weihnachtsmarkt.

Bezirkssportanlage – Ballraum verwüstet

Im Anschluss an die beiden D-Jugendspiele am 11.11.2012, haben wahrscheinlich Jugendliche am frühem Nachmittag auf der Bezirkssportanlage einen Einbruch verübt und den Ballraum der Jugend nicht nur verwüstet, sondern auch einige Sportgeräte gestohlen. Da die Außentüre der Anlage zu den Kabinen, und auch die Tür zum Ballraum, noch nicht verschlossen waren, war dies kein Problem für die Eindringlinge. Aber es wurde nicht nur ein Satz Trikots, mehrere Bälle und die Ballpumpe gestohlen, auch mit der Flüssigkeit eines Feuerlöschers wurde der ganze Raum besprüht und verunstaltet. Sollten die gestohlenen Sportgeräte in Nieder-Eschbach und Umgebung zum Verkauf angeboten werden, bitten wir die Fußballabteilung des TuS zu verständigen.

H.D.

Wir bemühen uns,
für Sie eine
ganz kleine Nummer
zu sein,
nämlich die Nummer »1«

*Augenoptik
Köhn*

60437 Frankfurt am Main (Bonames)
Homburger Landstraße 663
Telefon (069) 50 42 00



Tanzsport

HipHop

Unsere HipHop-Mädchen haben jetzt einen gemeinsamen Namen. Sie tanzen jetzt als „The Unitys“.

Uschi Engelhardt, Telefon 069 5074131



Turnen

Tierisch tolles Turnen im TuS Nieder-Eschbach

Wie in jedem Jahr, geht auch das Jahr 2012 in der Turnabteilung des TuS Nieder-Eschbach sportlich zu Ende. Unter dem Motte „Tierisch tolles Turnen“ präsentieren sich die Gruppen der Turnabteilung des TuS Nieder-Eschbach beim Jahresabschlussnachmittag 2012.

Groß und Klein geben Eltern, Vereinsmitgliedern und anderen Interessierten eine Vorstellung davon, was in den Gruppen trainiert wird und wie viel Spaß Sport in jeder Altersgruppe machen kann.

Der Jahresabschlussnachmittag des TuS Nieder-Eschbach findet am **15. Dezember 2012, ab 14.30 Uhr**, in der Sporthalle der Otto-Hahn-Schule in Frankfurt Nieder-Eschbach statt.

Pressekontakt: Eva Sterzel, E-Mail tus@sterzel.info

Kirche für die Kleinen in St. Jakobus

Am Montag, **3. Dezember 2012** findet in der katholischen Kirche St. Jakobus in Frankfurt-Harheim, um 16 Uhr, wieder die „Kirche für die Kleinen“ statt. Rund um das Thema „Advent“ wird es in diesem etwas dreißig minütigen Kindergottesdienst gehen. Im Anschluss laden wir alle ganz herzlich zu warmen Tee und Punsch ins Pfarrheim ein. Hierzu bitte **eigene Tassen** und Plätzchen mitbringen!

Eine herzliche Einladung an alle Kinder im Alter zwischen eins und fünf Jahren und ihre Eltern/Großeltern! Wir freuen uns auf Euch!

Daniela Schmidt und Katja Vogel-Brück

Kirchen Nachrichten

St. Stephanus Nieder-Eschbach

Gottesdienste

Samstag, 16.30 Uhr Rosenkranz; 17.00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 10.30 Uhr Hochamt
Montag und Dienstag keine Gottesdienste
Mittwoch, 08.30 Uhr Rosenkranz; 09.00 Uhr Hl. Messe
Freitag, 18.00 Uhr Hl. Messe

Ausnahmen

Sonntag, 02.12., 10.00 Uhr stiller Rosenkranz – wegen Vorbereitung auf den Familiengottesdienst; 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder – musikalisch gestaltet von der Kantorei – anschließend Gemeindefreizeit im Pfarrgemeindehaus
Mittwoch, 05.12., 06.30 Uhr Rorate messe – anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrgemeindehaus
Freitag, 07.12., 08.30 Uhr Rosenkranz; 09.00 Uhr Hl. Messe
Sonntag, 09.12., 08.30 Uhr Rosenkranz; 10.30 Uhr Hochamt; 17.00 Uhr Adventssingen des Kirchenchores
Mittwoch, 12.12., 06.30 Uhr Rorate messe – anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrgemeindehaus
Donnerstag, 13.12., 18.30 Uhr Lebendiger Adventskalender am Pfarrhauseingang, Deuil-La-Barre-Straße 2
Samstag, 15.12., 17.00 Uhr Beichtgelegenheit; 17.30 Uhr Rosenkranz; 18.00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 16.12., 10.00 Uhr Rosenkranz; 10.30 Uhr Hochamt mit Kindergottesdienst; 14.30 Uhr Adventskaffee der Gemeinde im Pfarrgemeindehaus

Hinweise:

Pfarrer Dulewicz ist ab 23. November 2012 wieder im Dienst.
Der Vorabendgottesdienst am Samstag wird erst ab dem 15. Dezember 2012 wieder auf 18.00 Uhr gelegt.
Die Gottesdienste am Dienstag fallen vorerst bis auf Weiteres aus.

Freitag, 30.11., Samstag, 01.12. und Sonntag, 02.12., jeweils nach den Gottesdiensten, Verkauf von Adventskränzen und -gestecken. Gleichfalls werden wieder selbst gebastelte Weihnachtskarten angeboten. – Der Erlös ist für ein karitatives Projekt bestimmt. Bitte unterstützen Sie uns.

Evangelische Kirche Nieder-Eschbach

25.11., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen; mit dem Männergesangsverein (Pfarrer Meinecke); 11.30 Uhr Krabbelgottesdienst (Pfarrer Meinecke); 14.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof (Pfarrer Meinecke)
02.12., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Meinecke)
05.12., 20.00 Uhr Komplet-Nachtgebet
09.12., 10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Mildner)
16.12., 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Meinecke)
22.12., 18.30 Uhr Abendandacht zum 4. Advent und Abschluss des Lebendigen Adventskalenders (Pfarrer Meinecke); 11.30 Uhr Krabbelgottesdienst (Pfarrer Meinecke); 14.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof (Pfarrer Meinecke)

Veranstaltungen:

01.12., 14-20 Uhr Advents-Basar im Gemeindezentrum, Eingang Albert-Schweitzer-Straße

Evangelisches Familienzentrum REGENBOGEN Am Bügel – neue Kurse

Geburtsvorbereitung für Frauen/Paare

Sie erhalten Informationen über Schwangerschaft, Geburt, Stillen und Ernährung des Säuglings. Gleichzeitig lernen Sie Entspannungs- und Atemtechniken sowie gymnastische Übungen zur Vorbereitung auf die Geburt kennen.

Freitag, 23. November 2012, 10.00 bis 12.00 Uhr, 7 x 2 Stunden.

Leitung: Mahnaz Zafaii, Hebamme

Die Kosten werden von der Krankenkasse übernommen!

Töpferkurs für Eltern und Kinder von 6 bis 12 Jahren

Sie lernen den Umgang mit dem Material Ton und formen einfache Figuren wie Sterne, Schalen, Kerzenständer. Am zweiten Samstag werden Glasuren aufgebracht – so können schöne Weihnachtsgeschenke oder Dekorationen entstehen.

Samstag, 17. November 2012 und 8. Dezember 2012, von 15.00 bis 18.00 Uhr, Materialkosten 3,00 Euro pro Familie

Ort: Kinderhaus Ben-Gurion-Ring 16

Anmeldung bei Regenbogen, Leitung: Birgit Gauderer

Evangelischer Regionalverband Frankfurt am Main, Ben-Gurion-Ring 39, 60437 Frankfurt, Telefon 069 5077078, Fax 069 5077132, E-Mail: familienzentrum.ambuegel@frankfurt-evangelisch.de



Friedhofsgärtnerei
GERT SCHIRMER

URNENGEMEINSCHAFT
IN NIEDER ESCHBACH
FÜR 8-16 URNEN
MIT GEMEINSCHAFTLICHEM BLUMENBEET



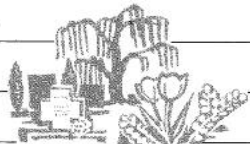
FÜR DIE FRIEDHÖFE:
BONAMES,
NIEDER ESCHBACH, HARHEIM
NIEDER ERLBACH, KALBACH

AN DER NACHTWEIDE 25
60433 FFM (POST)
TELEFON: 069-50688993
INFO@BLUMEN-ZWINGEL.DE
SPRECHTAG: DONNERSTAGS 15.00-17.30 UHR
UNTERER KALBACHER WEG 71 (TALHÜTTE)

GABPFLEGE PRO JAHR	35,00 €
FLÄCHENBEPFLANZUNG 2*	80,00 €
AUSBESSERUNG	65,00 €
GRABMALANTEIL BESCHRIFTUNG	550,00 €
DAUERGRABPFLEGEVERTRAG FÜR 20 JAHRE INCL. 5% BEARBEIT.	1548,75 €

AUCH VORSORGE MÖGLICH





BESTATTUNGEN
Pietät **ZENTGRAF**

Erd- und Feuerbestattungen – Überführungen
Erledigung aller Formalitäten eines Trauerfalles
Bestattungsvorsorge
Tag und Nacht erreichbar
60437 Frankfurt/M. Nieder-Eschbach
An der Walkmühle 17 und Budapester Straße 7
Telefon 069 5072911 und 50984747

seit 1935

PIETÄT SCHÜLER

Bestattungshaus Andreas Schüler GmbH
In der Römerstadt 8-10
60439 Frankfurt/M.
Tel. 069/57 22 22
und 069/57 30 40
Heerstraße 28
60488 Frankfurt/M.
www.schueler-pietat.de

- Bestattungen aller Art
- Überführungen zu allen Friedhöfen im In- und Ausland mit eigenem Personal und Bestattungsfahrzeug.
- Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht persönlich erreichbar

Gerhard Paulus
Steinmetzmeister und Steinbildhauer
Werkstatt für Grabmal Kunst

Keltenstraße 25
60437 Frankfurt am Main - Harheim
Telefon (0 61 01) 4 17 67



Traueranzeigen in wenigen Stunden
Trauerbildchen
Danksagungen
auch Ihre mit der Post zugesandten Standardtexte

Buch und Papier SCHAAN
60437 Frankfurt/Main Nieder-Eschbach
Alt-Niederesebach 62
Telefon 069 5073049, Telefax 5073016



Darmstädter Hof
Restaurant & Hotel
Inh. Emilija Carevic

Genießen und entspannen Sie in gemütlicher Atmosphäre.

Wild & Gans Weihnachtsmenüs Silvesterveranstaltung

Bitte reservieren Sie rechtzeitig

An der Walkmühle 1, 60437 Frankfurt Nieder-Eschbach
Telefon 0 69/50 91 09-0, Telefax 0 69/50 91 09 50

Öffnungszeiten:

Mo. bis Sa. 11.30 – 14.30 Uhr und 17.00 – 24.00 Uhr
So. 11.30 – 14.30 Uhr und 17.00 – 23.00 Uhr, warme Küche bis 22.30 Uhr

Das Rückgrat für Ihr Bett!®

Lattenrost ade. Gegen den neuen Trend zur Punktfederung hat er wenig Chancen.

- Stützt jede Körperpartie punktgenau aus
- Federt jede Schlafbewegung ab
- Sorgt für bessere Durchlüftung
- Passt in fast jedes Bett



lattoflex®

möbel-zentgraf GmbH

An der Walkmühle 17
60437 Frankfurt / Nieder-Eschbach
Telefon 069 5072911

KONTAKTLINSEN VON MENICON

Lichte Augenblicke – jeden Tag

Optik Pochmann GmbH
Urseler Weg 4,
60437 Frankfurt am Main, Nieder Eschbach
Tel.: 069/5083425



www.menicon.de



Menicon

Menicon GmbH - Odernseldring 44 - D-63069 Offenbach
fon +49 (0) 69 84000-10 - fax +49 (0) 69 84000-19 - kundenservice@menicon.de

Fatma's Haarstudio

Damen, Herren und Kinder

Alt-Niedereschbach 5 · 60437 Frankfurt
Telefon 069 5078485



Alles wird gut!

IK Natale
Karosserie
lackierung

Wir reparieren kleine Schäden
schnell und kostengünstig.

- Lackier- und Karosseriearbeiten für alle Fabrikate
- Pkw-Aufbereitung
- Reparatur von Glasschäden
- Abwicklung von Versicherungsschäden
- Mietwagen/Ersatzfahrzeuge

Inh.: Ralph Weber
Kleine Brückenstraße 26
61352 Bad Homburg/Ober-Erlenbach
www.ik-natale.de
Telefon: 06172 419 88

Wenn Ihre Einbaugeräte in die Jahre kommen...

... kümmern wir uns gerne um den fachgerechten Austausch!

Keine Fahrtkosten – Keine Einbaukosten – Geräte werden betriebsfähig angeschlossen
Miele • Siemens • Bosch • Neff • AEG • Bauknecht • Buderus • Juno • Gaggenau

möbel-zentgraf GmbH

An der Walkmühle 17 | 60437 Frankfurt / Nieder-Eschbach | Telefon 069 5072911